



**Sixième réunion des partenaires  
pour la réalisation du projet Philoxenia**

**Programme communautaire MED 2007-2013  
financé par le FEDER**

**5<sup>e</sup> BILAN SEMESTRIEL DES ACTIONS D'EM.LOC.**

**PRÉSENTÉ PAR APOSTOLOS KALLIANTZIDIS, PRÉSIDENT-GÉRANT**

**26 – 27 septembre 2011  
Lieu : Lithotopos de la commune d'Héraclée  
Grèce**

**Hôtel Erodios**

**9E RAPPORT D'ACTIVITÉ TRIMESTRIEL D'EM.LOC. DU 1.04. AU 30.06.2011  
CONCERNANT LE PROJET PHILOXENIA ET DESTINÉ À L'ALIMENTATION DU TABLEAU DE BORD**

9e trimestre		Type d'activité	Objectifs atteints Résultats obtenus	Nombre de participants	Nom des personnes impliquées
Date	Lieu				
1er avril 2011	Thessalonique	Lettre d'information semestrielle No 5	Préparatifs d'Em.Loc. pour l'élaboration de la 5e lettre d'information semestrielle sur la vie du projet Philoxenia	6	1) Apostolos Kalliantzidis, version grecque. 2) Orestis Kalliantzidis. 3) Maria Tsakiri, journaliste. 4) Stéphane Clochey, version française. 5) Sarah Everett, version anglaise. 6) Maria Kalpidou, journaliste.
7 et 8 avril 2011	Larnaca (Chypre)	Participation aux travaux de bilan de la 5e réunion des partenaires du projet Philoxenia	Présentation du 4e rapport semestriel et du bilan financier semestriel d'Em.Loc. Information sur les résultats des actions et sur les dépenses financières. Continuation des travaux pour la production du DVD du projet	2	1) Apostolos Kalliantzidis, président-gérant d'Em.Loc. 2) Nikos Giannopoulos, expert médias externe.
11 avril 2011	Thessalonique	Envoi à l'évaluateur externe par Em.Loc. de son évaluation sur la réunion de Larnaca.	Informé Éric Gazon sur l'évaluation d'Em.Loc. concernant les travaux du comité de pilotage qui ont eu lieu les 7 et 8 avril 2011	1	Apostolos Kalliantzidis, président-gérant d'Em.Loc.

15 avril 2011	Thessalonique	Élaboration sur Presage du rapport d'avancement du 4e semestre d'Em.Loc.	Informé le STC sur l'état d'avancement du 4e semestre d'Em.Loc.	1	Stéphane Clochey, chargé d'études
29 avril 2011	Thessalonique	Contrôle de 1er niveau en Grèce sur le 4e bilan semestriel d'Em.Loc.	Élaboration et envoi, à Christos Pouris, chargé de mission de l'Unité D pour le contrôle de 1er niveau en Grèce, du 4e bilan semestriel d'Em.Loc. (du 01/10/2010 au 31/03/11)	1	Apostolos Kalliantzidis, président-gérant d'Em.Loc.
29 avril 2011	Thessalonique	Envoi au STC par Em.Loc. de son état financier et de ses prévisions budgétaires	Informé le STC sur l'état financier et les prévisions budgétaires d'Em.Loc.	1	Apostolos Kalliantzidis, président-gérant d'Em.Loc.
17 et 18 mai 2011	Malte-Goso	Participation d'Em.Loc. aux travaux liés à la signature des contrats avec les créateurs maltais sélectionnés par le partenaire LCA	Prise du son et de vues sur les trois bonnes pratiques maltaises, sélectionnées par LCA. Continuation par Em.Loc. des travaux pour la production d'un DVD du projet	1	Nikos Giannopoulos, expert médias
23 mai 2011	Thessalonique	Contrôle de 1er niveau en Grèce sur les livrables réalisés par Em.Loc.	2e contrôle de tous les livrables d'Em.Loc. depuis le début du projet: il a été réalisé à son siège par l'auditeur Yannis Kyriazis, chargé par l'Unité D du contrôle de 1er niveau en Grèce	3	1) Apostolos Kalliantzidis 2) Orestis Kalliantzidis. 3)Stéphane Clochey

31 mai 2011	Oristano	Participation d'Em.Loc. aux travaux de présentation des créateurs italiens sélectionnés par le partenaire Patto territoriale Oristano	Prise du son et de vues sur les trois bonnes pratiques italiennes, sélectionnées par le Patto territoriale Oristano. Continuation des travaux pour la production d'un DVD du projet par Em.Loc.	1	Nikos Giannopoulos, expert médias
14 juin 2011	Thessalonique	Participation de l'équipe d'Em.Loc. aux travaux de la journée d'information du programme communautaire Black Sea Basin 2007-2013	Préparatifs pour l'élaboration d'un nouveau projet transnational pour élargir l'idée du projet Philoxenia à des pays de la région de la mer Noire	2	1) Apostolos Kalliantzidis 2) Orestis Kalliantzidis.
30 juin 2011	Thessalonique	9e communiqué de presse	Élaboration et publication du 9e communiqué de presse sur la vie du projet (bilan intermédiaire sur les actions réalisées par les partenaires grecs)	1	Orestis Kalliantzidis, chargé de la communication francophone et anglophone
du 1er avril au 30 juin 2011	Thessalonique	Publication, par Em.Loc. et les partenaires, de l'information en faveur des créateurs potentiels sur le site <a href="http://www.philoxeniamed.eu">www.philoxeniamed.eu</a>	Information continue en faveur des créateurs potentiels, des élus intéressés et du grand public.	3	1) Orestis Kalliantzidis. 2) Stéphane Clochey. 3) Sarah Everett.

**10E RAPPORT D'ACTIVITÉ TRIMESTRIEL D'EM.LOC. DU 1.07. AU 30.09.2011  
CONCERNANT LE PROJET PHILOXENIA ET DESTINÉ À L'ALIMENTATION DU TABLEAU DE BORD**

10e trimestre		Type d'activité	Objectifs atteints Résultats obtenus	Nombre de participants	Nom des personnes impliquées
Date	Lieu				
1er juin - 15 septembre 2011	Thessalonique	Lettre d'information semestrielle No 5	Continuation des préparatifs d'Em.Loc. pour l'élaboration de la 5e lettre d'information semestrielle sur la vie du projet Philoxenia	6	1) Apostolos Kalliantzidis, 2) Orestis Kalliantzidis. 3) Maria Tsakiri, journaliste. 4) Stéphane Clochey, 5) Sarah Everett, 6) Maria Kalpidou, journaliste.
1er juillet au 25 septembre 2011	Thessalonique	Sixième réunion des partenaires à Lithtopos (Grèce).	Préparatifs d'Em.Loc. pour l'organisation de la sixième réunion de réalisation des partenaires à Lithotopos.	3	1) Apostolos Kalliantzidis, 2) Orestis Kalliantzidis. 3) Stéphane Clochey
22 août 2011	Thessalonique	Sixième réunion des partenaires à Lithtopos (Grèce).	Envoi par Em.Loc. aux partenaires de l'agenda provisoire sur la sixième réunion de réalisation des partenaires à Lithotopos.	1	Orestis Kalliantzidis, chargé de la communication francophone et anglophone
du 23 août au 14 septembre 2011	Thessalonique	La production par Em.Loc. d'un DVD sur le projet Philoxenia.	Sur la prise du son et de vues sur les bonnes pratiques, sélectionnées par les partenaires, élaboration par Em.Loc. 16 petits résumés sur le profil des Créateurs d'entreprise dans les 5 zones participantes au projet	1	Orestis Kalliantzidis, chargé de la communication francophone et anglophone

15 septembre 2011	Thessalonique	Lettre d'information semestrielle No 5	Finalisation des travaux d'Em.Loc. pour l'élaboration de la 5e lettre d'information semestrielle sur la vie du projet Philoxenia	6	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Apostolos Kalliantzidis, version grecque.</li> <li>2) Orestis Kalliantzidis.</li> <li>3) Maria Tsakiri, journaliste.</li> <li>4) Stéphane Clochey, version française.</li> <li>5) Sarah Everett, version anglaise.</li> <li>6) Maria Kalpidou, journaliste.</li> </ol>
24 septembre 2011	Thessalonique	10e communiqué de presse	Élaboration et publication du 10e communiqué de presse sur la vie du projet (bilan intermédiaire sur les actions réalisées par les partenaires grecs)	1	Orestis Kalliantzidis, chargé de la communication francophone et anglophone
25 septembre 2011	Thessalonique	Sixième réunion des partenaires à Lithtopos (Grèce).	Finalisation des travaux d'Em.Loc. pour l'organisation de la sixième réunion de réalisation des partenaires à Lithtopos.	3	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Apostolos Kalliantzidis,</li> <li>2) Orestis Kalliantzidis.</li> <li>3) Stéphane Clochey</li> </ol>
26 et 27 septembre 2011	Lithtopos (Grèce)	Sixième réunion des partenaires à Lithtopos (Grèce).	Réalisation par Em.Loc. de la réunion des partenaires au siège de l'ITEE-KEPH. Présentation du 5e rapport semestriel et du bilan financier semestriel d'Em.Loc. Information sur les résultats des actions et sur les dépenses financières. Continuation des travaux pour la production du DVD du projet.	3	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Apostolos Kalliantzidis,</li> <li>2) Orestis Kalliantzidis.</li> <li>3) Nikos Gianopoulos, expert médias externe</li> </ol>

27 septembre 2011	Lithotopos (Grèce)	Interview accordé aux médias par les partenaires	Organisation par Em.Loc. d'une interview des partenaires sur les travaux de la sixième réunion des partenaires à Lithotopos.	3	1) Apostolos Kalliantzidis 2) Orestis Kalliantzidis 3) Thanassis Lappas, journaliste
28 septembre 2011	Thessalonique	11e communiqué de presse	Élaboration et publication du 11e communiqué de presse sur les résultats de la sixième réunion des partenaires à Lithotopos.	1	Orestis Kalliantzidis, chargé de la communication francophone et anglophone
30 septembre 2011	Thessalonique	Saisie des dépenses du projet	Enregistrement sur le système Presage-CTE des dépenses correspondant aux actions d'Em.Loc. du 5e semestre	1	Apostolos Kalliantzidis, président-gérant d'Em.Loc.
du 1er juillet au 30 septembre 2011	Thessalonique	Publication, par Em.Loc. et les partenaires, de l'information en faveur des créateurs potentiels sur le site <a href="http://www.philoxeniamed.eu">www.philoxeniamed.eu</a>	Information continue en faveur des créateurs potentiels, des élus intéressés et du grand public.	3	1) Orestis Kalliantzidis. 2) Stéphane Clochey. 3) Sarah Everett.